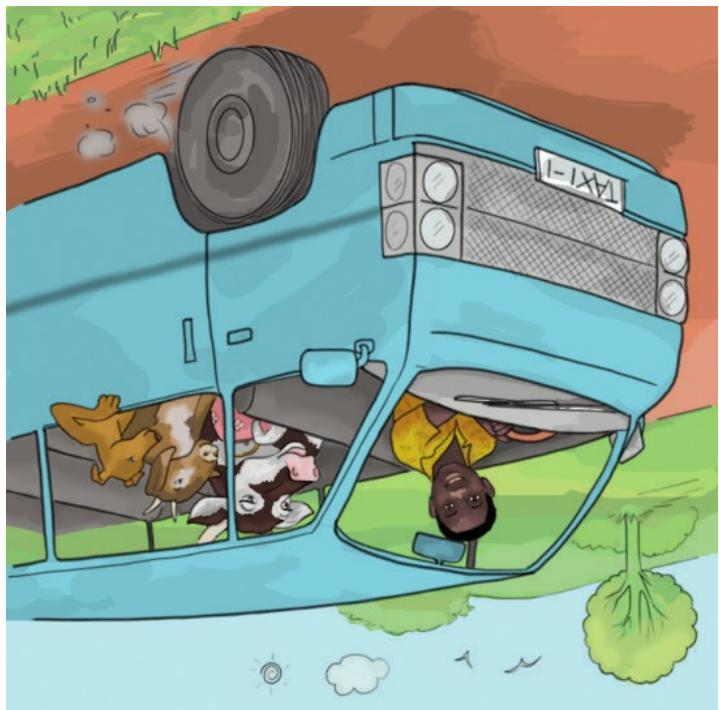


III nivå 2

- ◎ kurdisk (sorani) / bokmål
■ Agri Afshin
■ Marleen Visscher
■ Fabian Wakholi



Geit, Hund og Ku

لەن گەلەن گەلەن

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midlert av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkес i Nорге.

Oversatt av: Agri Afshin (ckb), Olav Sigmond (nb)

Illustrert av: Marleen Visscher
Skrevet av: Fabian Wakholi

لەن گەلەن گەلەن / Geit, Hund og Ku

barnebøker.no

Barnebøker for Norge



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>
Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



بزن و سهگ و مانگا پيکهوه هاوپى باش بوون. رۆژىكىان ئەوان
پيکهوه به بووس چوون بۆ گەشت.

...

Geit, Hund og Ku var gode venner. En dag dro
de på tur med en buss.

Da de kom fram, ba sjäfören dem om å betale
för biljetten sin. Ku betalte för sin biljett.

...

.لى جنوب مصر

عنوان كتاب مصر جنوب سيناء، سفارة مصر

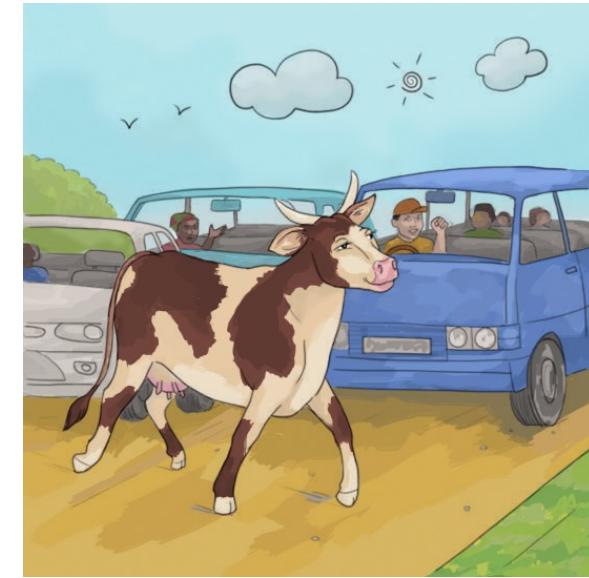




سهگ پارهی زیاتری دا، چونکه وردھی پئ نه بooo.

...

Hund betalte litt ekstra fordi han ikke hadde akkurat med penger.



بهلام مانگا هیچ گویی پئ نابزوی کاتن ماشین ده بینی مانگا زور له سره خو له شه قامه کان ده په ریته وه، چونکه دهزانی که پارهی بلیته کهی داوھ.

...

Og Ku bryr seg ikke når det kommer en bil. Ku bruker god tid når hun krysser veien fordi hun vet at hun betalte for hele billetten sin.

betalit for billetten.

Getit stikker når hun hører lyden av en bil. Hun er redd for at hun vil bli arrestert for ikke å ha

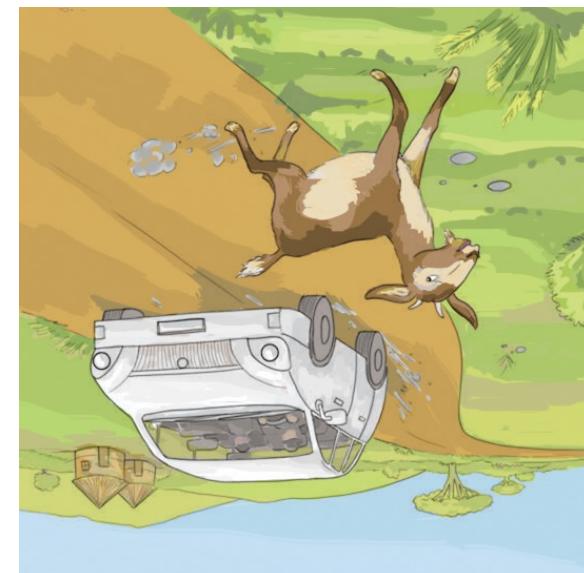
...

•.ኋላ ቅዱት ገዢዎች ንስ ቅዱት ስምምነት ይመለከታል
ኋላ ቅዱት ገዢዎች ንስ ቅዱት ስምምነት ይመለከታል

Sjåføren skulle akkurat til å gi Hund vekslepengeene, da Geit stakk av uten å betale.

...

•.ኋላ ቅዱት ገዢዎች ንስ ቅዱት ስምምነት ይመለከታል
ኋላ ቅዱት ገዢዎች ንስ ቅዱት ስምምነት ይመለከታል





شۆفیره‌که زۆر نارەحەت بۇو و بە بى ئەوهى باقىيەكەي بىداتەوه
بە سەگەكە، رۆيىشت.

...

Sjåføren ble veldig sur. Han kjørte av gårde
uten å gi vekslepengene tilbake til Hund.



بۆيىه تا ئەمرۆش، سەگ بەرهە ئۆتۆمبىلەكان را دەكات بۇ ئەوهى
بىزانى ئەو شۆفیرەيە كە باقىيەكەي نەداوهتەوه.

...

Det er derfor Hund, selv i dag, løper mot biler
for å sjekke om han ser sjåføren som skylder
ham vekslepenger.